brother

TZe TAPE

P-touch

D200
Podręcznik użytkownika
Polski
Magyar

Za pomocą urządzenia PT-D200 można tworzyć etykiety przeznaczone do wielu różnych zastosowań. Duży wybór ramek, wielkości znaków i stylów pisma umożliwia przygotowywanie wspaniałych własnych etykiet. Dzięki szerokiej gamie dostępnych kaset z taśmą można drukować etykiety różnej wielkości, w znakomitych kolorach.

Przed rozpoczęciem przeczytaj dokładnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Wydrukowano w Chinach
LAA657001Ⓐ

Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

Należy postępować zgodnie z tymi wskazówkami, aby uniknąć ryzyka pożaru, poparzeń, obrażeń, porażenia prądem elektrycznym, przebić, przegrzania, wydzielania nietypowych zapachów lub dymu.

- Z drukarką etykiet P-touch zawsze należy używać podanego napięcia i zalecanego zasilacza sieciowego (AD-24ES), aby uniknąć uszkodzeń lub awarii.
- Nie dotykaj drukarki etykiet P-touch podczas burzy z piorunami.
- Nie używaj urządzenia/zasilacza sieciowego w miejscach o wysokiej wilgotności (takich jak łazienki).
- Nie przeciążaj przewodu zasilania.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilania ani wtyczce. Nie zginaj ani nie ciągnij na siłę przewodu zasilania. Zawsze dobrze trzymaj zasilacz sieciowy podczas odłączania go od gniazda sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy wtyczka jest do końca włożona w gniazdo sieci elektrycznej. Nie korzystaj z luźnych gniazd elektrycznych.
- Nie dopuszczaj do zmoczenia urządzenia/zasilacza sieciowego/wtyczki zasilania/baterii, na przykład poprzez trzymanie ich mokrymi rękami lub rozlewanie na nie płynów.
- Ponieważ w wyniku dostania się do oczu płynu, który wyciekł z baterii, może dojść do utraty wzroku, należy niezwłocznie przepłukać oczy dużą ilością czystej wody i skontaktować się z lekarzem.
- Nie otwieraj ani nie modyfikuj drukarki etykiet P-touch/zasilacza sieciowego/baterii.
- Nie dopuszczaj do jednoczesnego dotknięcia bieguna dodatniego i ujemnego baterii przez metalowe przedmioty.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, takich jak pinceta lub metalowy długopis do zmiany baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia i unikaj wystawiania baterii na działanie wysokich temperatur.
- Odłącz zasilacz sieciowy, wyjmij baterie i przerwij pracę urządzenia natychmiast po stwierdzeniu nietypowego zapachu, wysokiej temperatury, przebarwień, deformacji lub czegokolwiek niepokojącego podczas korzystania z urządzenia lub jego przechowywania.
- Nie używaj uszkodzonych lub przeciekających baterii, ponieważ płyn może przedostać się na ręce.
- Nie używaj zdeformowanych lub przeciekających baterii lub takich, których etykieta jest uszkodzona. Istnieje możliwość wydzielania się ciepła.

⚠ PRZESTROGA Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować lekkie lub średnie obrażenia.

Należy przestrzegać tych wskazówek, aby uniknąć obrażeń, wycieku płynu, poparzeń lub wysokiej temperatury.

- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ponadto nie należy pozwalać dzieciom na wkładanie części urządzenia lub etykiet do ust. W przypadku połknięcia jakichkolwiek przedmiotów należy skontaktować się z lekarzem.
- Tuż po wydrukowaniu nie dotykaj metalowych części znajdujących się w pobliżu głowicy drukującej.
- Nie dotykaj ostrza obcinarki.
- Jeśli płyn z baterii dostanie się na skórę lub ubranie, należy niezwłocznie przepłukać je czystą wodą.
- Jeśli drukarka etykiet P-touch ma nie być używana przez jakiś czas, wyjmij baterie i odłącz zasilacz sieciowy.
- Nie używaj innych baterii niż zalecane. Nie mieszaj ze sobą starych i nowych baterii bądź baterii różnego typu, o różnym poziomie naładowania, pochodzących od różnych producentów lub różnych modeli baterii. Nie wkładaj baterii w odwrotnej polaryzacji.
- Unikaj upuszczania lub uderzania drukarki etykiet P-touch i zasilacza sieciowego.
- Nie naciskaj na wyświetlacz LCD.
- Nie wkładaj palca do urządzenia przy zamykaniu tylnej pokrywy.
- Przed użyciem akumulatorów Ni-MH uważnie przeczytaj instrukcje dotyczące akumulatorów i ładowarki, aby użyć ich prawidłowo.
- Przed użyciem akumulatorów Ni-MH naładuj je za pomocą specjalnej ładowarki.

Zalecenia ogólne

- W zależności od miejsca, materiału i pogody, etykiety mogą się odklejać lub ich odklejenie może stać się niemożliwe, ich kolor może się zmienić lub etykiety mogą zabarwić inne przedmioty. Przed naklejeniem etykiety sprawdź warunki atmosferyczne i właściwości materiału.
- Nie korzystaj z drukarki etykiet P-touch w jakikolwiek inny sposób lub w jakimkolwiek innym celu niż opisany w niniejszej instrukcji. Takie działanie może doprowadzić do wypadków lub uszkodzenia urządzenia.
- Z drukarką etykiet P-touch używaj wyłącznie taśm Brother TZe. Nie używaj taśm, które nie posiadają oznaczenia TZe.
- Do czyszczenia drukarki używaj miękkiej suchej ściereczki — nie używaj alkoholu ani innych organicznych rozpuszczalników.
- Do czyszczenia głowicy drukującej używaj miękkiej ściereczki; nie dotykaj głowicy drukującej.
- Nie wkładaj żadnych ciał obcych do otworu wyjścia taśmy, gniazda zasilacza sieciowego ani komory baterii itp.
- Nie umieszczaj drukarki etykiet P-touch/baterii/zasilacza sieciowego bezpośrednio na słońcu lub deszczu, w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła, w jakimkolwiek miejscu narażonym na powstawanie bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur (np. na desce rozdzielczej lub półce z tyłu samochodu), ani w miejscach o wysokiej wilgotności lub z dużą ilością kurzu.
- Nie naciskaj zbyt mocno na dźwignię obcinarki.
- Nie próbuj drukować, kiedy kaseta jest pusta; może to uszkodzić głowicę drukującą.
- Nie ciągnij za taśmę podczas drukowania lub podawania; grozi to uszkodzeniem taśmy i urządzenia.
- W przypadku awarii lub naprawy drukarki etykiet P-touch, a także wyczerpania baterii wszelkie dane przechowywane w pamięci zostaną utracone.
- Drukarka etykiet P-touch nie jest wyposażona w funkcję ładowania akumulatorów.
- Wydrukowany tekst może różnić się od tekstu wyświetlanego na wyświetlaczu LCD.
- Długość wydrukowanej etykiety może różnić się od wyświetlanej długości etykiety.
- W fazie produkcyjnej i podczas transportu na wyświetlaczu znajduje się plastikowa, przeźroczysta naklejka ochronna. Przed użyciem naklejkę należy usunąć.
- Po odłączeniu zasilania na ponad trzy minuty cały tekst, ustawienia formatowania oraz wszystkie pliki tekstowe zapisane w pamięci zostaną usunięte.

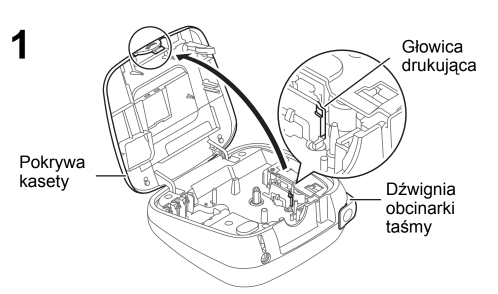
Deklaracja zgodności
(tylko Europa/Turcja)

Firma BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japan

oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymogi i inne mające zastosowanie zalecenia dyrektyw 2004/108/WE i 2009/125/WE.
Zasilacz AD-24ES spełnia zasadnicze wymogi i inne mające zastosowanie zalecenia dyrektywy 2006/95/WE. Deklaracja zgodności znajduje się na naszej stronie internetowej. Przejdź do http://solutions.brother.com -> wybierz swój region (np. Europe) -> wybierz państwo -> wybierz model -> wybierz pozycję „Podręczniki”-> wybierz pozycję Deklaracja zgodności (* w razie potrzeby wybierz język).

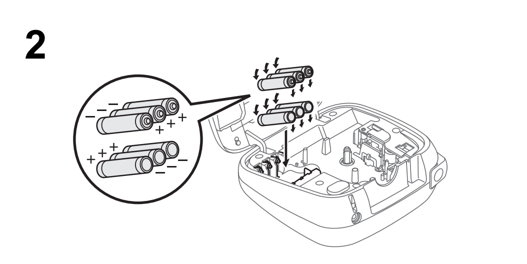
Zasilanie i kaseta z taśmą

1



Otwórz pokrywę kasety, naciskając wskazane wyżej miejsce w górnej części urządzenia.
Jeśli kaseta z taśmą jest już zainstalowana, wyjmij ją, wyciągając w górę. Ponadto, jeśli baterie są już zainstalowane, wyjmij je.
- Na czas wymiany baterii lub kasety z taśmą koniecznie wyłącz zasilanie.

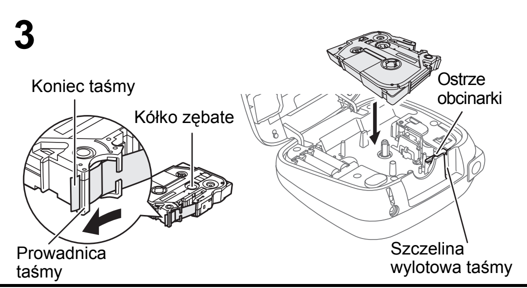
2



Włóż sześć nowych baterii alkalicznych AAA (LR03) lub całkowicie naładowanych akumulatorów Ni-MH (HR03), upewniając się, że ich bieguny skierowane są we właściwą stronę.
Użytkownicy baterii alkalicznych:
Zawsze należy wymieniać wszystkie sześć baterii na nowe.
Użytkownicy akumulatorów Ni-MH:
Zawsze należy wymieniać wszystkie sześć akumulatorów na całkowicie naładowane.

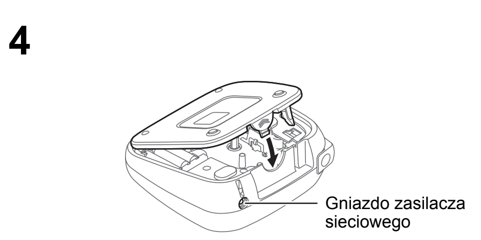
UWAGA
Aby uzyskać informacje na temat zalecanych baterii, odwiedź stronę http://solutions.brother.com/

3



Włóż kasetę z taśmą, upewniając się, że wskoczyła na swoje miejsce.
- Sprawdź, czy koniec taśmy przechodzi pod prowadnicami.
- Używaj tylko oryginalnych taśm Brother TZe.

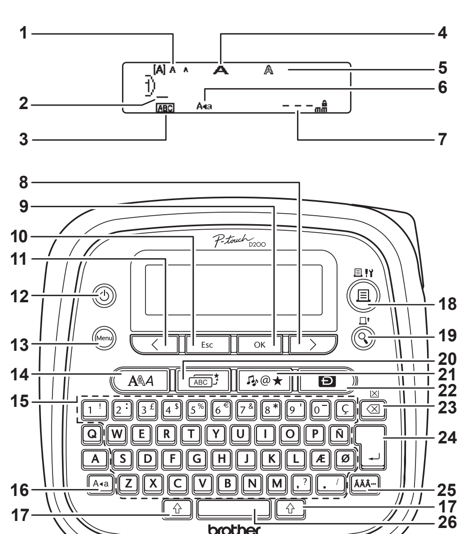
4



Bezpiecznie zamknij pokrywę kasety, upewniając się, że wskoczyła na swoje miejsce.

UWAGA
W przypadku korzystania z opcjonalnego zasilacza sieciowego (AD-24ES)
1. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilacza sieciowego w górnej części urządzenia.
2. Podłącz wtyczkę do najbliższego gniazda sieciowego. W celu podtrzymywania zawartości pamięci zalecamy używanie baterii alkalicznych AAA (LR03) lub akumulatorów Ni-MH (HR03) wraz z zasilaczem sieciowym.

Wyświetlacz LCD i klawiatura



1. Rozmiar
2. Kursor
3. Podkreśl/ramka
4. Szerokość
5. Styl
6. Wielkie litery
7. Długość etykiety
   Jeśli wybrano określoną długość etykiety, wyświetlony zostanie również symbol 🔒.
8. Klawisz kursora: w prawo (użyj z klawiszem Shift, aby przejść do końca tekstu).
9. Klawisz OK
10. Klawisz Escape
11. Klawisz kursora: w lewo (użyj z klawiszem Shift, aby przejść do początku tekstu).
12. Klawisz zasilania
13. Klawisz menu
14. Klawisz czcionki
15. Klawisze znaków
16. Klawisz wielkich liter
17. Klawisze Shift
18. Klawisz drukowania
19. Klawisz podglądu
20. Klawisz ramki
21. Klawisz symboli
22. Klawisz DECO MODE
23. Klawisz Backspace
24. Klawisz Enter
25. Klawisz akcentów
26. Klawisz spacji

UWAGA
- Na wyświetlaczu LCD wyświetlany jest jeden wiersz zawierający 15 znaków, ale można wprowadzić tekst o długości 80 znaków.
- Podczas wybierania ustawień naciśnij klawisz spacji, aby wrócić do pozycji domyślnej.

- Podgląd wydruku to wygenerowany obraz etykiety, który może różnić się do rzeczywistego wyglądu wydrukowanej etykiety.
- Długość etykiety wyświetlanej na wyświetlaczu LCD może nieznacznie różnić się od rzeczywistej długości wydrukowanej etykiety.

Ustawienia początkowe

1 Uruchom urządzenie.
Zapewnij zasilanie, używając sześciu baterii AAA lub opcjonalnego zasilacza sieciowego (AD-24ES), a następnie naciśnij klawisz [⏻].

2 Ustaw język.
Domyślny język to [English].

[Menu] → [<]/[>] [Język] [OK] → [<]/[>] [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] [OK].

3 Ustaw jednostkę miary.
Ustawienie domyślne to [mm].

[Menu] → [<]/[>] [Jednostka] [OK] → [<]/[>] [cal/mm] [OK].

UWAGA
- Jeśli w ciągu pięciu minut nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, urządzenie automatycznie się wyłączy.
- Aby anulować dowolną czynność, naciśnij klawisz [Esc].

Rozwiązywanie problemów

▶ Komunikat o błędzie

Komunikat	Przyczyna/rozwiązanie
Słaba bat.!	Baterie są słabe. W przypadku używania baterii alkalicznych AAA: wymień je na nowe. W przypadku używania akumulatorów Ni-MH: naładuj je.
Bat. rozład.	Włożone baterie wyczerpują się.
Niepoprawny!	• Brak tekstu nad kursorem po wybraniu opcji [Numerowanie]. • Wybrano nieprawidłowy znak dla opcji [Numerowanie]. • Wybrano nieprawidłową liczbę dla opcji [Dł. tabulat.] lub [Dł. etykiety]. • Wprowadzono nieprawidłową długość etykiety w przypadku korzystania z funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy.
Brak tekstu!	• Próbowano wydrukować tekst, gdy w pamięci nie było żadnych danych. • [⎙] naciśnięto bez wprowadzania tekstu. • Próbowano wybrać opcję [Numerowanie], [Odbicie] lub Podgląd tekstu bez wprowadzenia tekstu. • [OK] lub naciśnięto klawisz [↵] bez wprowadzenia tekstu w przypadku korzystania z funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy.
Koniec wrsz!	• Próbowano wprowadzić trzeci wiersz, naciskając klawisz [↵]. • Próbowano wydrukować lub wyświetlić podgląd dwóch wierszy tekstu w przypadku zainstalowania taśmy o szerokości 3,5 mm lub 6 mm. Zainstaluj szerszą taśmę.
Brak kasety!	Próbowano wydrukować etykietę bez zainstalowanej kasety.
Błąd cięcia!	Dźwignia obcinarki taśmy została użyta w trakcie procesu drukowania.
Peł. pamięć!	Maksymalna liczba znaków (80 znaków, 50 znaków dla funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy) została już wprowadzona.
Tkst za dług!	W przypadku funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy: Ponieważ liczba wprowadzonych znaków przekracza długość etykiety, skróć tekst. Pozostałe funkcje: Ponieważ liczba wprowadzonych znaków przekracza długość etykiety, skróć tekst lub wybierz opcję [Auto] jako długość etykiety.
Bz ramki OK?	Drukowanie na taśmie o szerokości 3,5 mm z włączonym nieprawidłowym ustawieniem ramki. (Naciśnij klawisz [OK], aby drukować bez ramki, lub klawisz [Esc], aby anulować.)
Wysuwać?	Taśma jest podawana po drukowaniu, gdy wybrana jest opcja [Druk ciągły]. Patrz „Ustawianie marginesów”.
Włóż 12 mm!	Funkcja DECO MODE lub Etykieta nazwy obsługuje tylko taśmy o szerokości 12 mm.
Zła taśma!	Użyj kasety z taśmą oznaczonej symbolem TZe.

▶ Co zrobić, gdy...

Problem	Rozwiązanie
Na wyświetlaczu nic się nie wyświetla po włączeniu urządzenia.	• Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo włożone. • Jeśli baterie są słabe, wymień je. • Sprawdź, czy zasilacz AD-24ES został prawidłowo podłączony.
Po wydrukowaniu etykiety marginesy (przestrzeń) po obu stronach jest za duży.	• Patrz sekcja „Ustawianie marginesów” w niniejszym podręczniku i wybierz opcję [Połowa] lub [Wąski], aby zmniejszyć marginesy dla etykiety.
Urządzenie nie drukuje lub wydrukowane znaki nie mają prawidłowego kształtu.	• Sprawdź, czy poprawnie włożono kasetę z taśmą. • Jeśli kaseta na taśmę jest pusta, wymień ją. • Sprawdź, czy pokrywa kasety jest dobrze zamknięta.
Ustawienie samo się wyzerowało.	• Baterie mogą być słabe. Wymień je. • Po odłączeniu zasilania na ponad trzy minuty cały tekst i formatowanie na wyświetlaczu zostaną utracone. Zostaną również skasowane ustawienia języka i jednostek.
Na wydrukowanej etykiecie widoczna jest pusta pozioma linia.	• Głowica drukująca może być pokryta kurzem. Wyjmij kasetę z taśmą i za pomocą suchego wacika bawełnianego delikatnie przetrzyj głowicę drukującą, wykonując ruchy w górę i w dół. • Głowicę drukującą można łatwiej wyczyścić przy użyciu opcjonalnej kasety do czyszczenia głowicy drukującej (TZe-CL3).
Urządzenie „zawiesiło się” (to znaczy, nic się nie dzieje po naciśnięciu klawisza, pomimo że urządzenie jest włączone).	• Patrz „Resetowanie urządzenia P-touch”.
Urządzenie wyłącza się przy próbie drukowania.	• Baterie mogą być słabe. Wymień je. • Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo włożone. • Użyto złego zasilacza. Zalecany zasilacz to AD-24ES.
Taśma nie jest właściwie podawana lub blokuje się wewnątrz urządzenia.	• Sprawdź, czy koniec taśmy przechodzi pod prowadnicami. • Podczas drukowania użyto dźwigni obcinarki. Nie dotykaj dźwigni obcinarki w trakcie drukowania.
Aby utworzyć nową etykietę, wszystkie ustawienia tekstu i formatu muszą być zresetowane.	• Naciśnij klawisz [⇧] + [⌫] i wybierz opcję [Tekst&format].
Wyświetlacz LCD ustawiony jest na niewłaściwy język.	• Patrz „Ustawienia początkowe”.

PODSTAWOWE UŻYCIE

Wprowadzanie tekstu

▶ Przełączanie pomiędzy wielkimi a małymi literami

[A◂a]

Wielkie litery ([A◂a] WŁ.) Małe litery ([A◂a] WYŁ.)

▶ Wprowadzanie dwóch wierszy tekstu
Przesuń kursor do miejsca, w którym ma się rozpocząć drugi wiersz, i naciśnij klawisz [↵]. W przypadku dwóch wierszy tekstu użyj taśmy o szerokości 9 mm lub 12 mm.

Wiersz 1 / Wiersz 2 / Obraz etykiety: ABC DEF

UWAGA
- Symbol przejścia do nowego wiersza (↵) zostanie wyświetlony po naciśnięciu klawisza Enter.

▶ Wprowadzanie tabulatora

[Menu] → [<]/[>] [Tabulator] [OK]

Aby zmienić długość tabulatora:

[Menu] → [<]/[>] [Dł. tabulat.] [OK] → [<]/[>] [Auto/0-100 mm] [OK]

▶ Wprowadzanie liter z akcentami

[A] - [Z] → [ÀÁÂ...] → [ÀÁÂ...]/[<]/[>] → [OK]

- Lista dostępnych liter z akcentami znajduje się w tabeli liter z akcentami (B) na dołączonym arkuszu.
- Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz [Esc].
- Kolejność liter z akcentami różni się w zależności od wybranego języka wyświetlacza LCD.

▶ Zmiana długości etykiety

[Menu] → [<]/[>] [Dł. etykiety] [OK] → [<]/[>] [Auto/30-300 mm] [OK]

UWAGA
- Po wydrukowaniu etykiety odetnij ją wzdłuż wydrukowanych kropek (:) nożyczkami, aby długość etykiety odpowiadała ustawieniu urządzenia.
- Jeśli wybrano określoną długość etykiety, na wyświetlaczu LCD wyświetlony zostanie również symbol 🔒.

▶ Usuwanie
Naciśnięcie klawisza [⌫] powoduje usuwanie kolejnych liter.

Aby usunąć cały tekst i ustawienia:

[⇧] + [⌫] → [<]/[>] [Tekst&format] [OK]

Aby usunąć tylko tekst:

[⇧] + [⌫] → [<]/[>] [Tylko tekst] [OK]

Drukowanie etykiet

▶ Podgląd
Przed wydrukowaniem można wyświetlić podgląd tekstu.

[🔍]

- Podgląd wydruku to wygenerowany obraz etykiety, który może różnić się do rzeczywistego wyglądu wydrukowanej etykiety.
- Gdy wyświetlacz LCD nie może pomieścić całego tekstu, naciśnij klawisz [<]/[>], aby wyświetlić ukryty tekst.

▶ Podawanie (podawanie taśmy)

[⇧] + [🔍]

▶ Drukowanie

[⎙] → [Kopie:] [<]/[>] [1] - [9] → [OK]

- Jeśli wymagana jest tylko jedna kopia etykiety, naciśnij klawisz [OK] bez wybierania liczby kopii.
- Liczbę kopii można również określić naciskając odpowiedni klawisz numeryczny.
- Aby uniknąć uszkodzeń taśmy, nie dotykaj dźwigni obcinarki, gdy wyświetlany jest komunikat „Drukowanie…” lub „Wysuwanie…”.
- Aby odciąć etykietę, naciśnij dźwignię obcinarki taśmy w prawym górnym rogu urządzenia.
- Oderwij wydrukowaną etykietę z podłoża i naklej ją.
- Można wydrukować do 9 kopii każdej etykiety.

▶ Korzystanie z opcji druku ([⇧] + [⎙])

[Numerowanie]
Można drukować wiele kopii tego samego tekstu ze zwiększaniem wybranej liczby o 1 po wydrukowaniu każdej z etykiet.
Przykład: aby wydrukować kopie etykiety zawierającej numer seryjny (0123, 0124 i 0125).

[<]/[>] → [⇧] + [⎙] → [<]/[>] [Numerowanie] [OK] → [<]/[>] [Ustaw 3-5] [OK]

- Podczas ustawiania liczby wybierz najwyższy numer, jaki ma zostać wydrukowany.

[Odbicie]

[⇧] + [⎙] → [<]/[>] [Odbicie] [OK] → [Druk lustr.?] [OK]

- W przypadku opcji [Odbicie] należy użyć przezroczystej taśmy, aby etykiety można było prawidłowo odczytać z przeciwnej strony po nałożeniu na szybę, okna lub inne przezroczyste powierzchnie.

▶ Ustawianie marginesów ([Menu] + [2])

[Menu] → [<]/[>] [Margines] [OK] → [<]/[>] [Pełny/Połowa/Wąski/Druk ciągły] [OK]

[Pełny]/[Połowa]/[Wąski]
Aby ustawić taki sam margines po obu stronach tekstu.

Pełny: 25.4mm ABC 25.4mm / Połowa: 12mm ABC 12mm / Wąski: 4mm ABC 4mm

[Druk ciągły]
Aby utworzyć etykietę zawierającą tekst w różnych stylach.
1. Wpisz tekst.
2. Naciśnij klawisz [⎙]. Zostanie wyświetlona opcja [Kopie:].
3. Naciśnij klawisz [<]/[>] lub wprowadź liczbę za pomocą klawiszy numerycznych w celu wybrania liczby kopii.
4. Naciśnij klawisz [OK]. Drukowanie zostanie rozpoczęte, a następnie wyświetlony zostanie komunikat „Wysuwać?”.
5. Naciśnij klawisz [Esc], aby wprowadzić więcej tekstu.
6. Usuń tekst, wprowadź tekst następnej etykiety, a następnie naciśnij klawisz [⎙].
7. Gdy zostanie wyświetlony komunikat „Wysuwać?” po wydrukowaniu ostatniej etykiety, naciśnij klawisz [OK].
8. Po wysunięciu taśmy naciśnij dźwignię obcinarki, aby odciąć serię etykiet.

UWAGA
- Gdy ustawiona jest opcja [Druk ciągły], podaj taśmę przed użyciem obcinarki, bo w przeciwnym razie część tekstu może zostać odcięta. Ponadto, obetnij nożyczkami wzdłuż wydrukowanych kropek (:), aby tekst był wyśrodkowany na etykiecie.
- Gdy ustawiona jest opcja [Połowa] lub [Wąski], wyświetlana długość etykiety to długość od wydrukowanych kropek (:) do końca etykiety.

	Wyświetlacz LCD	Obraz etykiety
Pełny	ABC_ 67mm	ABC 67mm
Połowa	ABC_ 41mm	ABC 41mm
Wąski	ABC_ 25mm	ABC 25mm

- Aby wydrukować więcej niż 1 kopię etykiety z minimalnymi marginesami, ustaw margines na [Wąski].
- Nie ciągnij za taśmę, ponieważ może to uszkodzić kasetę z taśmą.

Zapisywanie plików etykiet

Można zapisać do 30 etykiet i przywołać je później w celu wydrukowania. W pliku można zapisać maksymalnie 80 znaków. Można również edytować i nadpisywać zapisane etykiety.

▶ Zapisywanie

[Menu] → [4] → [OK] [<]/[>] [Zapis] [OK] → [<]/[>] [01:] [OK]

▶ Drukowanie

[Menu] → [4] → [OK] [<]/[>] [Drukuj] [OK] → [<]/[>] [01:P-touch] [OK] → [Kopie:] [<]/[>] [1] - [9] → [OK]

▶ Otwieranie

[Menu] → [4] → [OK] [<]/[>] [Otwórz] [OK] → [<]/[>] [01:P-touch] [OK]

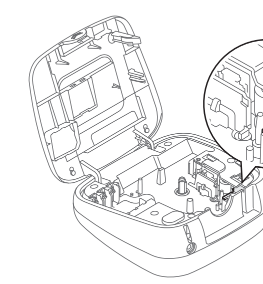
UWAGA
W przypadku próby zapisania etykiety pod numerem, pod którym została już zapisana inna etykieta, wyświetlony zostanie komunikat „Nadpisać?”. Naciśnij klawisz [OK], aby zapisać nową etykietę. Naciśnij klawisz [Esc], aby anulować.

Akcesoria

Kasety z taśmą: Patrz załączony „Katalog Taśm”.
Zasilacz sieciowy: AD-24ES
Zespół obcinarki: TC-4 (wymienny)

Jeśli ostrze obcinarki stępi się po wielokrotnym użyciu i nie będzie można poprawnie obciąć taśmy, należy wymienić zespół obcinarki na nowy (nr części TC-4), który można otrzymać u autoryzowanego sprzedawcy firmy Brother.

▶ Wymiana zespołu obcinarki
1. Wyjmij dwie sekcje zespołu obcinarki (zielona) w kierunku wskazywanym przez strzałki na ilustracji.



2. Zainstaluj nowy zespół obcinarki. Wepchnij go, aż wskoczy na swoje miejsce.

⚠ Nie dotykaj bezpośrednio ostrza obcinarki palcami.

KORZYSTANIE Z SZABLONÓW

Etykieta z imieniem i nazwiskiem

Ta funkcja umożliwia tworzenie różnych etykiet z imionami i nazwiskami za pomocą wbudowanych szablonów. Zapoznaj się z tabelą formatów funkcji Etykieta nazwy (D) na dołączonym arkuszu.

Przykład: Bill Anderson ABC Company, Inc.

[Menu] → [<]/[>] [Etyk. nazwy] [OK] → [Wybierz układ] → [<]/[>] [Bill Anderson] [OK] → [Tekst 1] → Bill Anderson [OK] → [Tekst 2] → ABC Company, Inc. [OK] → [Dł. etykiety] → [<]/[>] [Auto/30-200mm] [OK] → [Drukuj] [OK]

Funkcja DECO MODE

Funkcja ta umożliwia tworzenie specjalnych etykiet za pomocą wbudowanych szablonów. Zapoznaj się z tabelą formatów funkcji DECO MODE (C) na dołączonym arkuszu.

Przykład: ABCDEF ABCD

[DECO] → [Wybierz układ] → [<]/[>] [ABCDEF ABCD] [OK] → [Wstaw tekst] → ABCDEF [OK] → [Dł. etykiety] → [<]/[>] [Auto/30-200mm] [OK] → [Drukuj] [OK]

UWAGA
- W zależności od wybranego formatu może nie być drukowana cała zawartość tekstu. Na przykład, jeśli wybrana zostanie stała długość etykiety i tekst będzie za długi, wyświetlony zostanie komunikat o błędzie „Tkst za dług!”.
- Szablonów nie można edytować.
- W funkcji DECO MODE można użyć jedynie symboli zaznaczonych na dołączonym arkuszu.
- Aby wymazać cały tekst, naciśnij klawisz [⇧] i [⌫], co spowoduje wyświetlenie komunikatu „Usunąć?”. Naciśnij klawisz [OK], aby wymazać. Naciśnij klawisz [Esc], aby anulować.
- Po włączeniu funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy przywołany zostanie ostatnio wydrukowany tekst i długość etykiety w funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy.
- Naciśnij klawisz [Esc], aby wrócić do poprzedniego kroku.
- Aby wyjść z funkcji DECO MODE lub Etykieta nazwy i powrócić do ekranu wprowadzania tekstu, wykonaj jedną z poniższych czynności:
  a) Naciśnij klawisz [Esc].
  b) Naciśnij klawisz [<]/[>], aby wybrać opcję [Anuluj], a następnie naciśnij klawisz [OK] po wyświetleniu komunikatu „Drukuj”.
- Te funkcje są dostępne tylko w przypadku używania kaset z taśmą o szerokości 12 mm.
- Maksymalna długość etykiety dla funkcji DECO MODE i Etykieta nazwy to 200 mm.
- Gdy w opcji „Dł. etykiety” zostanie wybrane ustawienie [Auto], etykieta zostanie automatycznie dostosowana do prawidłowej długości tekstu.
- Naciśnij klawisz [spacja], aby powrócić do ustawienia [Auto] dla trybu „Dł. etykiety”.

PRZYDATNE KLAWISZE FUNKCYJNE

Klawisz czcionki [A𝔸A]

1 Naciśnij klawisz [A𝔸A], aby wybrać ustawienia lub wprowadzić tekst.

[A𝔸A] → [<]/[>] Wybierz pozycję [OK]

2 Naciśnij klawisz [<]/[>], aby wybrać ustawienia.

Czcionka	AA	Helsinki	A1
		Brussels	A1
		US	A1
		Florida	A1
		Belgium	A1
		San Diego	A1
		Los Angels	A1
		Calgary	A1
		HEL+Atlanta *	A1
		HEL+Adams *	A1
		HEL+Brunei *	A1
		HEL+Istanbul *	A1
		HEL+Sofia *	A1
		HEL+Germany *	A1
Wielkość	AAA	Duża	A
		Średnia	A
		Mała	A
Szerokość	AA	Normalna	A
		× 2	A
		× 1/2	A
Styl	AA	Normalny	A
		Gruby	A
		Obrys	A
		Cień	A
		Jednolity	A
		Kursywa	A
		Kurs gruba	A
		Kurs obrys	A
		Kurs cień	A
		Pionowa	A

* Na przykład, gdy zostanie wybrana opcja [HEL+Atlanta], czcionka liter, w tym liter z akcentami, zostanie ustawiona na Helsinki, a czcionka cyfr i niektórych symboli zostanie ustawiona na Atlanta. Inne połączenia czcionek będą dzielone w ten sam sposób.

UWAGA
- Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz [Esc].
- Patrz tabela próbek czcionek (F) na dołączonym arkuszu.
- Rzeczywisty rozmiar drukowanej czcionki zależy od szerokości taśmy, liczby znaków i liczby wierszy. Po wybraniu minimalnej wielkości znaków, zostanie wybrana domyślna czcionka oparta na czcionce Helsinki. Umożliwia to drukowanie etykiet z możliwie najmniejszym tekstem na wąskich lub wielolinowych etykietach.

Klawisz ramki [ABC]

Naciśnij klawisz [ABC], aby wybrać projekt ramki. Zapoznaj się z tabelą projektów ramek (E) na dołączonym arkuszu.

[ABC] → [<]/[>] Wybierz ramkę [OK]

UWAGA
Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz [Esc].

Klawisz symboli [♫@★]

Naciśnij klawisz [♫@★], aby wybrać różne symbole.
Dostępne symbole znajdują się w tabeli symboli (A) na dołączonym arkuszu.

[♫@★] → [<]/[>] [Podstawowy/Piktograf] [OK] → [<]/[>] Wybierz kategorię [OK] → [<]/[>] Wybierz symbol [OK]

UWAGA
Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz [Esc].

Klawisze skrótów

Język	[Menu] → [spacja]	
Dł. etykiety	[Menu] → [1]	
Margines	[Menu] → [2]	
Etyk. nazwy	[Menu] → [3]	
Plik	[Menu] → [4]	
Tabulator	[Menu] → [5]	
Dł. tabulat.	[Menu] → [6]	
Usunąć	[Menu] → [⌫]	
Jednostka	[Menu] → [7]	

Resetowanie urządzenia P-touch

Drukarkę etykiet P-touch można zresetować w celu przywrócenia ustawień do wartości początkowych lub gdy drukarka nie działa prawidłowo.

1 Wyłącz drukarkę etykiet P-touch, przytrzymaj wciśnięty klawisz [⇧] i [R], a następnie naciśnij klawisz [⏻], aby ponownie włączyć drukarkę etykiet P-touch.

2 Zwolnij klawisze [⇧] i [R].
Drukarka etykiet P-touch zostanie włączona ze zresetowaną pamięcią wewnętrzną.

UWAGA
Wszystkie teksty, ustawienia i zapisane pliki zostaną usunięte.

Dane techniczne

Wymiary: (szer. x gł. x wys.)	Ok. 165 × 155 × 68 mm
Ciężar:	Ok. 490 g (bez baterii i kasety z taśmą)
Zasilanie:	Sześć baterii alkalicznych AAA (LR03) Sześć akumulatorów AAA Ni-MH (HR03)*1 Opcjonalny zasilacz sieciowy (AD-24ES)
Kaseta z taśmą:	Taśma Brother TZe (szerokość) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Aby uzyskać informacje na temat zalecanych baterii, odwiedź stronę http://solutions.brother.com/

Dane kontaktowe
Dane kontaktowe zależą od kraju.
Odwiedź witrynę http://www.brother.eu/